



Industrie Service

## ZERTIFIKAT

Die  
Benannte Stelle - Kennnummer 0036 -  
nach Druckgeräterichtlinie  
der  
TÜV SÜD Industrie Service GmbH

bescheinigt, dass die Firma

**FRATELLI RISETTI S.r.l.**  
Via Trieste, 4  
I-21048 Solbiate Arno (VA)

als Werkstoffhersteller

von Gesenkschmiedestücken aus ferritischen und austenitischen Stählen

über ein zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem  
entsprechend Anhang I, Absatz 4.3  
der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG

verfügt und dieses anwendet.

Der Geltungsbereich ist aus der Anlage ersichtlich.

Das Unternehmen ist daher berechtigt, in Übereinstimmung mit der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG, Bescheinigungen über spezifische Prüfungen an den Werkstoffen im o.g. Geltungsbereich auszustellen. Eventuell weitergehende Anforderungen aus den angewandten technischen Spezifikationen zur Erfüllung des Anhanges I bleiben unberührt.

Das Zertifikat ist gültig bis zum August 2014.

Voraussetzung ist eine gültige Zertifizierung nach ISO 9001:2008

Zertifikat-Nr. 296/2000/MUC  
München, 14.09.2012



TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Zertifizierungsstelle für Druckgeräte

(Dr. Robert Hack)

Benannte Stelle, Kennnummer 0036

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Abteilung Werkstoff- und Schweißtechnik  
Wiederndorferstr. 196, 80885 München

## CERTIFICATE

The company

**FRATELLI RISETTI S.r.l.**  
**Via Trieste, 4**  
**I-21048 Solbiate Arno (VA)**

has been audited and approved as manufacturer according to

**AD 2000-Merkblatt W0 / TRD 100**

The scope of the audit and other relevant data are detailed in our report No. 206044.

The company

- has facilities permitting manufacturing and inspection in compliance with the current technical standards,
- operates a quality system which guarantees that manufacturing and inspection of the products stated in our report are in conformity with the technical rules and standards,
- employs qualified supervisory and inspection personnel.

The certificate expires in August 2012.

Munich, 08<sup>th</sup> September, 2010

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Zertifizierungsstelle für Druckgeräte



(H. Müller)

Notified Body, No. 0036

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Abteilung Werkstoff- und Schweißtechnik  
Westendstrasse 109, 80989 München



Industrie Service

## CERTIFICATE

The Certification Body - 0036 - of  
TÜV SÜD Industrie Service GmbH

certifies that

**FRATELLI RISETTI S.r.l.**  
Via Trieste, 4  
I-21048 Solbiate Arno (VA)

has implemented, operates and maintains a

**Quality Assurance System in accordance with the  
Pressure Equipment Directive 97/23/EC (PED)  
Annex I, Paragraph 4.3**

as Material Manufacturer for the scope of  
Drop Forgings of Ferritic and Austenitic Steels.

The scope of the approval is described in the annex to this certificate.

The manufacturer is, therefore, authorized to issue certificates of specific product control within the scope of the assessed quality system and in accordance with the Pressure Equipment Directive 97/23/EC and applied technical specifications. Possible additional requirements - specific to applied technical specifications to meet PED Annex I - are not affected.

This certificate is valid through August 2012.

The validity of this certificate is connected to a valid certification in accordance with ISO 9001:2008.

Certificate No: 296/2006/MUC

Munich, 06<sup>th</sup> September, 2010

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Zertifizierungsstelle für Druckgeräte



  
(H. Müller)

Notified Body, No. 0036

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Abteilung Werkstoff- und Schweißtechnik  
Riesendstraße 191, 80999 München

**BUREAU VERITAS**  
Certification



## Certification

Granted to

**OFFICINA MECCANICA F. LLI RISETTI SRL**

HEAD OFFICE AND OPERATIVE SITE:  
Via Trieste, 4 - 21048 SOLBIATE ARNO (VA) - ITALY  
OPERATIVE UNIT:  
Via Colzani, 41 - 21048 SOLBIATE ARNO (VA) - ITALY

Bureau Veritas Italia certifies that the Management System of the above organization has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standards detailed below.

**ISO 9001:2008**

Scope of supply

Hot forging and machining of special and common steels for industrial and railway vehicles, for agriculture equipment; general gear systems and gear systems for the petrochemical industry.

System No.	17
Original Expiry Date	02/05/2011
Last Extension Date	02/05/2010
Expiry Date	01/05/2013

Subject to the continued satisfactory operation, to check this certificate validity please refer to website: [www.bureauveritas.it](http://www.bureauveritas.it)

Further clarification regarding the scope of this certificate and the applicability of standard's requirements may be obtained by consulting the organization.

Certificate No: 214812

**SINCERT**

0032 07 0000  
0033 07 0000  
0034 07 0000  
0035 07 0000  
0036 07 0000





Certificate No : MD00/4280/0001/3

OFFICINA MECCANICA FRATELLI RISETTI S.r.l  
Via Trieste,4  
21048, Solbiate Arno (VA)  
Italy

has been approved as a manufacturer in accordance with the requirements of  
Lloyd's Register for :-

**Forgings in carbon, carbon-manganese and austenitic stainless steel**  
( maximum weight 50 Kg )  
**Heat Treatment sub contracted**

**Scope of approval does not include Ultrasonic Testing**

This approval is subject to compliance with the Rules for the Manufacture, Testing  
and Certification of Materials.

Lloyd's Register is to be notified of any change that may affect the validity of this  
Certificate.

This Certificate is issued to the above manufacturer and is valid until the date  
given below.

**Valid Until : 15 January 2017**  
**Date of issue : 16 January 2014**

  
\_\_\_\_\_  
**John D Evans**  
Metallurgical Specialist to Lloyd's Register EMEA  
A member of the Lloyd's Register group



Lloyd's Register and variants of it are trading names of Lloyd's Register Group Limited, its subsidiaries and affiliates. Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is excluded on the terms and conditions set out in that contract.

